

Национальное высокотехнологичное предприятие  
National High-Tech Enterprise

Ведущий бренд провинции Гуандун  
Guangdong Top Brand

Научно-исследовательский центр садового и аквариумного оборудования провинции Гуандун  
Research Center of Gardening & Aquarium Equipment Engineering of Guangdong

Составитель нескольких национальных и отраслевых стандартов  
The Constitutor of Multiple National Standard And Industry Standard

ISO9001 ISO14001 OHSAS18001

# BOYU®

MANUFACTURER: Guangdong Boyu Group  
ПРОИЗВОДИТЕЛЬ: Guangdong Boyu Group  
ADD: Boyu Industrial Park, Raoping, Chaozhou, Guangdong, China  
АДРЕС: Промышленный парк Boyu, Раопин, Чаочжоу, Гуандун, Китай  
TEL: 86-768-8899328 8891168  
FAX: 86-768-8887799 ZIP: 515700  
Email: boyu@aquarium.com  
http://www.boyuaquarium.com

Производитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, дизайн и комплектацию прибора без дополнительного уведомления об этих изменениях. Товар сертифицирован.

Полную информацию о сертификате вы можете получить у продавца. Импортёр/организация, уполномоченная на принятие претензий на территории России: ООО «ГЛОБАЛ ТОРГ», 115054 г. Москва ул. Большая Пионерская д. 40 стр. 1, оф. 6. тел. +7 (495) 902-57-87.

Гарантийный срок – 1 год.

Гарантийное обслуживание осуществляется согласно прилагаемому гарантийному талону.

Гарантийный талон и инструкция по эксплуатации являются неотъемлемыми частями данного изделия.

# BOYU®



## Instruction Book of **BYG SERIES** **AQUARIUM**

Пожалуйста, перед использованием  
внимательно прочитайте инструкцию  
и сохраните для дальнейшего  
использования.

### Инструкция по эксплуатации аквариума серии BYG



если у вас есть вопросы, пожалуйста,  
посетите сайт

➤ [www.boyuaquarium.com](http://www.boyuaquarium.com)

Эксперт по аквариумам

Благодарим вас за покупку аквариума BOYU серии BYG. Для безопасного и правильного использования этого продукта, обеспечения его оптимальной производительности и предотвращения несчастных случаев, пожалуйста, внимательно прочитайте это руководство по эксплуатации перед использованием и сохраните его надлежащим образом для использования в будущем.

**Свойства:**

1. Верхняя биохимическая фильтрующая система
2. Энергосберегающая и высокоэффективная система освещения.
3. Привлекательная форма с запатентованной технологической комбинацией.

**Предупреждения:**

При перемещении аквариума не поднимайте и не перемещайте его, держась за верхнюю раму или крышку.

Поверхность, на которой стоит аквариум, должна быть ровной и твердой, чтобы избежать поломки из-за асимметричной гравитации.

Напряжение и частота электропитания должны соответствовать оборудованию аквариума.

Перед обслуживанием или очисткой аквариума, сначала выключите питание. Включите аквариум после завершения всех операций.

При первом использовании аквариума его следует тщательно очистить.

Удалите пыль и загрязнения, которые могли появиться при производстве и транспортировке.

Пожалуйста, используйте чистую и мягкую тряпку для мытья аквариума.

Не используйте твердые предметы, чтобы не поцарапать поверхность.



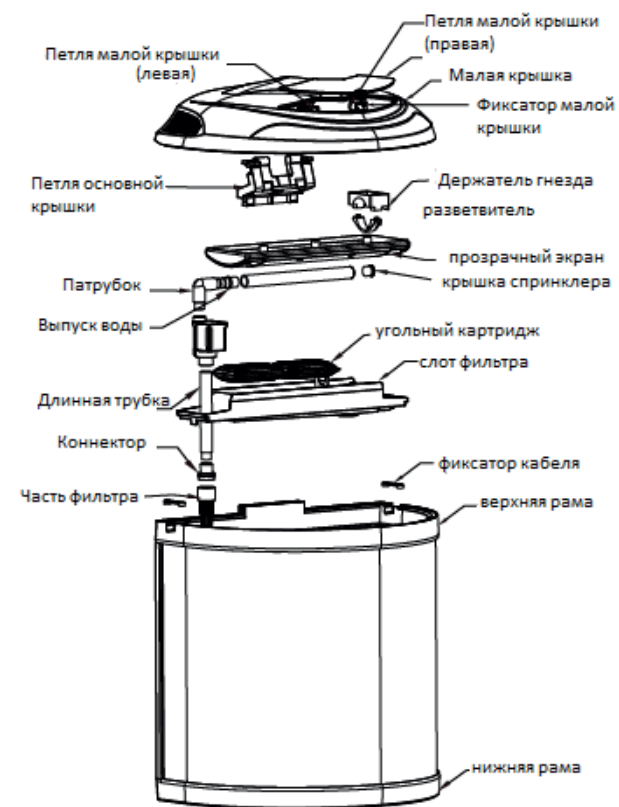
1

При очистке снимите крышку, чтобы вода не попала в нее. Не используйте химические средства для очистки корпуса или крышки.

Перед очисткой выньте насос, фильтр и т. д. из верхнего фильтра. Вымойте и высушите их, прежде чем положить обратно.

После завершения очистки внимательно проверьте, правильно ли установлено все оборудование. Затем наполните аквариум водой до нужной высоты. Включите и проверьте исправность оборудования без утечки воды, после чего его можно использовать.

**Схема устройства**



Изображение только для справки.

2

## См. технические данные на паспортной табличке продукта

### Инструкции по системе освещения:

Аквариум оборудован системой освещения. Вся продукция проходит строгие испытания перед отправкой с завода. Система освещения разработана в соответствии с потребностями водных растений и животных, чтобы обеспечить их подходящей средой и оптимизировать процесс размножения водных видов.

### ИСПОЛЬЗОВАНИЕ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

1. Продукт является электроприбором. Пожалуйста, перед использованием проверьте, не оборван ли шнур, чтобы избежать поражения электрическим током.
2. Пожалуйста, располагайте розетку выше уровня воды в аквариуме, чтобы избежать короткого замыкания, вызванного попаданием паров от проводов к вилке, розетке или к вынесенной пусковой коробке.
3. При разборе лампы сначала отключите устройство.
4. При замене лампы или других запасных частей сначала снимите крышку и прозрачный экран. НЕ повредите резиновое уплотнительное кольцо.
5. После завершения замены проверьте, загорается ли лампочка работает ли вся система исправно, затем вы можете установить прозрачный экран.

### Замена лампочки

При извлечении лампочки, сначала слегка приподнимите ее возле зажима под углом 15°, затем вытащите, чтобы отделить от патрона. При установке лампочки сначала зафиксируйте лампочку в держателе наклоном вниз, нажмите на кончик лампочки, чтобы она зафиксировалась в держателе, и встряхните ее, чтобы проверить надежность установки. Чтобы заменить энергосберегающую лампочку, сначала выверните ее против часовой стрелки, чтобы она отделилась от патрона. При установке лампочки направьте верхнюю часть лампочки на резьбовое гнездо, а затем поверните по часовой стрелке, чтобы она надежно зафиксировалась в гнезде. Встряхните лампочку, чтобы проверить, правильно ли она установлена.

При замене лампочки и других запасных частей сначала включите их, чтобы проверить, нормально ли работает лампочка и каждый переключатель, затем установите прозрачную стеклянную панель, а затем крышку аквариума.

### Работа с системой фильтра

1. Аквариум оснащен верхней системой фильтрации. Система фильтрации разработана в соответствии с биохимической системой рыб и растений в сочетании с различными новыми физическими и химическими технологиями, возможностью разложения простейших, продуцирующих нитрифицирующие бактерии, способные поддерживать чистоту воды. .
2. Фильтр должен работать в воде. Пожалуйста, убедитесь, что фильтр не работает всухую. Пожалуйста, не тяните за шнур питания и не поднимайте насос во время очистки. Сначала откройте переднюю крышку, вытащите ротор, а затем очистите ротор небольшой щеткой или тряпкой, затем установите ротор обратно и закройте крышку.
3. Пожалуйста, своевременно очищайте губку фильтра, картридж и корзину.

## Меры предосторожности

- 1 При покупке продукта, пожалуйста, откройте коробку и внимательно проверьте, находится ли продукт в хорошем состоянии и наличие всех аксессуаров.
2. Гарантийный срок электрической части 12 месяцев; гарантийный срок на стеклянный корпус и другие детали составляет 6 месяцев.
3. Если ущерб вызван качеством этого продукта, обязательно покажите фотографии и удостоверение личности соответствующему отделу в течение трех дней. Максимальное возмещение не будет превышать стоимость этого продукта.
4. Не устанавливайте продукт на деревянный пол или неровное место. В противном случае давление может деформировать пол. Если деформированный пол или неровный корпус вызывают утечку или повреждение бака, наша компания не несет ответственности.
5. Источник питания должен соответствовать указанному на паспортной табличке.
6. Во избежание возможной опасности поместите вилку и розетку в положение выше уровня воды в аквариуме и вне досягаемости детей.
7. Всегда отключайте аквариум от сети перед очисткой, установкой или обслуживанием. Во избежание опасности не прикасайтесь к блоку питания мокрыми руками.
8. Пожалуйста, избегайте неправильного обращения с оборудованием, используйте аквариум только предписанным образом.
9. Шнур питания погружного насоса не подлежит замене. Если шнур поврежден, погружной насос следует утилизировать.
10. Изделие нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами.
11. Если аквариум не используется, выключите его и отключите от источника питания.

12. При наличии каких-либо повреждений, они должны быть устранены производителем или его сервисным агентом или аналогичным квалифицированным лицом во избежание опасности.

(Компания не несет ответственности в следующих случаях:)

1. Флуоресцентная УФ-лампа, стартер и т. д. устарели или повреждены.
  2. Неправильное использование продукта. Неправильная установка, перемещение и размещение продукта, приведшие к повреждению или сбою.
  3. Самостоятельный ремонт изделия пользователем, повлекший повреждение или отказ.
  4. Повреждения, вызванные обстоятельствами непреодолимой силы.
  5. Подключение к сети, отличной от указанной на паспортной табличке.
- BOYU сохраняет за собой право разъяснения вышеуказанных пунктов.